FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈM... DU CA...

Province: Ontario — District No. 122 Stormont — S. District No. 2 — Enumeration District / District du recenseur No. 9 — in / dans Cornwall Township (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 7

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Peter A. Fisher — Enumerator. / Recenseur.

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE EARNERS. / EMPLOYÉS.						INSURANCE HELD AT DATE. / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE.			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						
Dwelling House.	Family, household or institution.	Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Electoral district or locality, city, town or village. Street and house number, if in a city, town or village. Township or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Whether married, widowed or single.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration if to Canada.	Year of naturalization. If foreign born.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account, farm or business.	Name of person or firm employing.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Amount earned in 1910 at chief occupation or trade.	Months employed in other than chief occupation.	Amount earned in other than chief occupation.	Total months in 1910 employed at chief occupation and others.	Total earnings in 1910 from chief occupation and others.	Rate of wages per hour, week or month.	Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in 1910 for premiums paid by employee.	Months of school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education in 1910 for persons not attending public schools.	Blind.	Deaf-mute.	Insane.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.																																				
Maisons habitées.	Familles, ménages ou institutions.	Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu de domicile. (Circonscription électorale, ou paroisse, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de maison, si dans une cité, ville ou village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf ou divorcé.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	Pays ou lieu de naissance. (S'il est né au Canada, indiquer la province ou le territoire.)	Pour les immigrants, année de l'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de la naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire autre que celui de chef, ou métier secondaire.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte ou dans l'exploitation agricole.	Nom de la personne ou de la firme qui emploie.	Nombre de semaines à l'emploi exercé en 1910.	Montant gagné en 1910 à l'emploi exercé.	Nombre de mois à d'autres emplois que l'emploi principal.	Montant gagné à d'autres emplois que l'emploi principal.	Nombre de mois à l'emploi principal et à d'autres emplois.	Total gagné en 1910 provenant des emplois principal et autres.	Taux de gain par heure, à la semaine ou au mois.	Sur la vie.	Par accidents ou maladie.	Coût des primes payées par l'employé.	Nombre de mois	Sait lire.	Sait écrire.	Langue commune parlée.	Coût de l'éducation en 1910 pour personnes ne fréquentant pas les écoles publiques.	Aveugle.	Sourd-muet.	Aliéné.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		Lidar		F	Wife	M	Feb	1871	40	Ont			Scotch	Canadian	Anglican	Home																		En	En	E			
2		Alberta		F	Daughter	S	Jan	1895	15	Ont			Dutch	Canadian	Anglican	Home																		En	En	E			
3		Annie		F	Daughter	S	Feb	1901	10	Ont			Dutch	Canadian	Anglican	no																		En	En	E			
4		Arnold		M	Son	S	Aug	1903	8	Ont			Dutch	Canadian	Anglican	no																	14	En	En	E			
5	55	55 Denis Lapline	Lot 30	M	Head	M	Jan	1871	40	Ont			French	Canadian	R. Catholic	Farmer				no	no	yes	Self	52		60								Mar Fr	Fr	E & F			
6		Joseph		M	Son	S	Jan	1890	20	Ont	2		French	Canadian	R. Catholic	Laborer				no	yes	no	Farm	52		60	330		11					En	Fr	E & F			
7		Edward		M	Son	S	Jan	1894	16	Ont	2		French	Canadian	R. Catholic	Laborer				no	yes	no	Farm	52		60	300		10					En	Fr	E & F			
8		Francis		F	Daughter	S	Feb	1896	14	Ont	2		French	Canadian	R. Catholic	Laborer				no	yes	no	Farm	52		60	225		7½					En	Fr	E & F			
9		Cecelia		F	Daughter	S	Feb	1898	12	Ont	2		French	Canadian	R. Catholic	no				no														En	Fr	E & F			
10		Philip		M	Son	S	Jan	1900	10	Ont	2		French	Canadian	R. Catholic	no				no													10	En	Fr	E & F			
11		Alberta		F	Daughter	S	Dec	1902	8	Ont	2		French	Canadian	R. Catholic	no				no													10	En	Fr	E & F			
12		Agnes		F	Daughter	S	Jan	1905	6	Ont	Dead		French	Canadian	R. Catholic	no				no													8	En	Fr	E & F			
13		Henry		M	Son	S	Dec	1906	3	Ont	Dead		French	Canadian	R. Catholic	—				no													X	Mute	Mute	Mute			
14	56	56 Kingdon Edwin	Lot 29	M	Head	M	July	1882	28	Ont	2		Irish	Canadian	R. Catholic	Laborer				no	yes	no	Pulp Mill	52		60	450		15					En	En	E			
15		Ellen		F	Wife	M	Aug	1880	30	Ont	0		Scotch	Canadian	R. Catholic	none				no														En	En	E			
16	57	57 Beattie Arthur	Lot	M	Head	M	May	1888	23	Ont	0		Scotch	Canadian	R. Catholic	Laborer				no	yes	no	Cereal	24		60	216		15					En	En	E			
17		Mary Ann		M	Wife	M	Dec	1887	23	Ont	0		French	Canadian	R. Catholic	none				no														En	En	E & F			
18		[illegible]		F	Daughter	S	Sept	1910	0	Ont	0		French	Canadian	R. Catholic	none				no														En	En	E			
19	58	58 Kingdon David	Lot 28	M	Head	M	Oct	1840	70	Ont	0		Scotch	Canadian	Prys	Laborer				no	yes	no	Odd Jobs	16		40			15										
20		Harriet		M	Wife	M	Feb	1845	66	Ont	0		Irish	Canadian	R. Catholic	Housekeeper				no	yes	no																	
21		Mary		F	Daughter	S	July	1886	24	Ont	0		Scotch	Canadian	R. Catholic	Spinner				no	yes	no	Cotton Mill			60	225		7½					En	En	E			
22	59	59 James Kingdon	Lot 24	M	Head	M	June	1875	35	Ont	0		Scotch	Canadian	R. Catholic	Spinner				no	yes	no	Cotton Mill	52		60	225		30					En	En	E			
23		Arthur		M	Son	S	Feb	1896	15	Ont	0		Scotch	Canadian	R. Catholic	Laborer				no	yes	no	Cotton Mill	52		60	150		20					En	En	E			
24		Howard		M	Son	S	Nov	1898	12	Ont	0		Scotch	Canadian	R. Catholic	none																	10	En	En	E			
25		Olsen		M	Son	S	Oct	1900	10	Ont	0		Scotch	Canadian	R. Catholic	—																	10	En	En	E			
26	60	60 Bergeron Jos	Lot 14	M	Head	M	Jan	1879	32	Ont	0		French	Canadian	R. Catholic	Farmer				no	yes	no	Farm	52		60	600		20					Fr	Fr	E & F			
27		Adelaide		F	Wife	M	Sept	1878	32	Ont	0		French	Canadian	R. Catholic	Home																		Fr	Fr	E & F			
28	61	61 James Larry	Lot 27	M	Head	M	Feb	1867	43	U.S.	1891		Irish	American	R. Catholic	Farm Laborer				no	yes	no	Cereal	28		60	300		18	2000		15		En	En	E & F			
29		Georgina		F	Wife	M	Mar	1866	44	Ont	2		French	Canadian	R. Catholic	none																		En	En	E & F			
30		Ida		F	Daughter	S	Sept	1894	16	Ont	0		French	Canadian	R. Catholic	Weaver				no	yes	no	Factory	52		60	300		10					En	En	E & F			
31		Irma		F	Daughter	S	May	1901	10	Ont	0		French	Canadian	R. Catholic	school																	10	En	En	E & F			
32		Irving		M	Son	S	Jul	1903	8	Ont	0		French	Canadian	R. Catholic	—																	10	En	En	E & F			
33		Gerald		M	Son	S	May	1906	5	Ont	0		French	Canadian	R. Catholic																					E & F			
34	62	62 Fisher Peter	Lot 26	M	Head	M	Sept	1850	60	Ont	0		Scotch	Canadian	Presbyterian	Laborer				no	yes	no	Cement Factory	52		60	375		12½	100		19			Fr	E & F			
35		Catherine		F	Wife	M	Nov	1852	60	Ont	0		Scotch	Canadian	Presbyterian	Home																			Fr	E & F			
36		Nellie		F	Daughter	S	Apr	1887	24	Ont	0		Scotch	Canadian	Presbyterian	Bookkeeper		7	7	65	no	yes	no	Factory	52		60	440		18					En	Fr	E & F			
37		George		M	Son	S	May	1889	21	Ont	0		Scotch	Canadian	Presbyterian	Merchant		6	6	60	no	yes	no	Grocery	52		60	520		17					En	Fr	E & F			
38	63	63 Farquharson Jas	Lot 26	M	Head	M	Oct	1876	37	Ont	0		Scotch	Canadian	Presbyterian	Lumberman		10	6	65	no	yes	no	Commercial	52		50	900			2000	1000	28		En	Fr	E & F			
39		Emma		F	Wife	M	Apr	1872	39	Ont	0		French	Canadian	Presbyterian	none																		En	Fr	E & F			
40		Ida		F	Daughter	S	Jan	1903	8	Ont	0		Scotch	Canadian	Presbyterian	—																	10	En	Fr	E & F			
41		Wilden		M	Son	S	Jan	1904	6	Ont	0		Scotch	Canadian	Presbyterian																		10	En	Fr	E & F			
42		Audrey		F	Daughter	S	Jan	1910	1	Ont	0		Scotch	Canadian	Presbyterian																								
43		Margaret Ann		F	Daughter	S	Jan	1875	72	Ont	2		Irish	Canadian	Presbyterian																								
44		Allen		M	Brother	S	Aug	1892	17	Ont	0		Scotch	Canadian	Presbyterian	Laborer		10	0	80	no	yes	no	Lumber Mill	52		60	450		15					En	Fr	E & F			
45	64	64 Laflash Alex	Lot 15	M	Head	M	Feb	1861	49	U.S.	1880		French	American	R. Catholic	Carpenter				no	yes	no	Odd Jobs	24		60	288		10					En	Fr	E & F			
46		Madeline		F	Wife	M	Sept	1861	50	Ont	0		French	Canadian	R. Catholic	none																		En	Fr	E & F			
47		Edna		F	Daughter	S	Jan	1891	19	Ont	0		French	Canadian	R. Catholic	Tailoress				no	yes	no	Tailoring	52		60	300		10					En	Fr	E & F			
48		Helen		F	Daughter	S	Jan	1893	17	Ont	0		French	Canadian	R. Catholic	Laborer				no	yes	no	Cotton Mill	52		60	300		10					En	Fr	E & F			
49		Hedwig		F	Daughter	S	Feb	1894	17	Ont	0		French	Canadian	R. Catholic	Saleslady				no	yes	no	Dry Goods	52		60	300		10					En	Fr	E & F			
50		Joe		M	Son	S	Aug	1896	14	Ont	0		French	Canadian	R. Catholic	none																		En	Fr	E & F			